



GOBIERNO de  
GUATEMALA  
CON ALEJANDRO GUAMANTE

MINISTERIO DE  
COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA  
Y VIVIENDA



OF. **DIPLAN/CIV** 458-2021  
Guatemala, 26 de mayo de 2021

Licenciado  
Hugo Valle Alegría  
Director Técnico de Presupuesto  
Ministerio de Finanzas Públicas  
Su Despacho



Estimado Señor Director:

De manera atenta nos dirigimos a usted, con el propósito de remitirle copia de la Resolución SEGFIS 144-2021 en la cual se adjunta documentación que respalda el NO movimiento de metas físicas que complementa la modificación presupuestaria tipo INTRA 2' por un monto de Q.64,667.00 a cargo del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-.

Sin otro particular y al agradecer su atención, nos es grato el suscribirnos del Señor Director.

*Licda. Luz María Urcuyo*  
Directora  
Dirección de Planificación y Desarrollo Institucional  
-DIPLAN-  
Ministerio de Comunicaciones,  
Infraestructura y Vivienda



Vo.Bo.

*Sergio R. González Rodríguez*  
Viceministro Administrativo y Financiero  
Ministerio de Comunicaciones,  
Infraestructura y Vivienda

Copia: Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia  
Contraloría General de Cuentas



MINISTERIO DE COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA  
www.civ.gob.gt



CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS  
SECRETARIA GENERAL  
RECEPCION DE DOCUMENTOS



A las 2:37 Hrs. Letras

SEGEPLAN  
RECEPCION DE DOCUMENTOS



HORA: 9:09 NOMBRE: Sub



GOBIERNO de  
GUATEMALA  
ON ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE  
COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA  
Y VIVIENDA



OF. DIPLAN/CIV 458-2021  
Guatemala, 26 de mayo de 2021

Licenciado  
Hugo Valle Alegría  
Director Técnico de Presupuesto  
Ministerio de Finanzas Públicas  
Su Despacho

Estimado Señor Director:

De manera atenta nos dirigimos a usted, con el propósito de remitirle copia de la Resolución SEGFIS 144-2021 en la cual se adjunta documentación que respalda el NO movimiento de metas físicas que complementa la modificación presupuestaria tipo INTRA 2' por un monto de Q.64,667.00 a cargo del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-.

Sin otro particular y al agradecer su atención, nos es grato el suscribirnos del Señor Director.

  
Licda. Luz María Urcuyo  
Directora  
Dirección de Planificación y Desarrollo Institucional  
-DIPLAN-  
Ministerio de Comunicaciones,  
Infraestructura y Vivienda

  
Vo.Bo.   
Sergio R. González Rodríguez  
Viceministro Administrativo y Financiero  
Ministerio de Comunicaciones,  
Infraestructura y Vivienda

Copia: Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia  
Contraloría General de Cuentas

  
MINISTERIO DE COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA  
www.civ.gob.gt

  
MINISTERIO DE COMUNICACIONES  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA



Guatemala,  
20 de mayo de 2021

**RESOLUCIÓN SEGFIS No. 144-2021**

**ASUNTO: EL MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA APRUEBA READECUACIÓN DE METAS FÍSICAS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO FISCAL 2021, EN LOS VALORES ASIGNADOS** -----  
-----  
-----

*El Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda valida la solicitud de aprobación del proceso de readecuación de metas físicas para compatibilizar el Plan Operativo Anual 2021 del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH- y de esta manera hacer congruentes las metas físicas programáticas con las asignaciones presupuestarias para el ejercicio fiscal vigente, según la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2021. El Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH- adjunta documentación que respalda el NO Movimiento de Metas Físicas que complementan la modificación presupuestaria tipo INTRA 2 por un monto de sesenta y cuatro mil, seiscientos sesenta y siete quetzales exactos (Q.64,667.00) para el ejercicio fiscal 2021; CONSIDERANDO; con base al cumplimiento del Artículo 6 "Modificación de metas físicas" del Acuerdo Gubernativo Número 253-2020 de fecha 30 de diciembre 2020, con vigencia para el ejercicio fiscal 2021. CONSIDERANDO: Que al tenor de lo preceptuado en el Artículo 6 del Acuerdo Gubernativo Número 253-2020 y artículos 74 y 75 del Decreto Número 25-2018 del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2019, con vigencia para el ejercicio fiscal 2021 y sus ampliaciones, por medio de resolución de la máxima autoridad institucional, aprobarán las modificaciones en los sistemas oficiales SIGES, SICOIN, y/o SNIP dependiendo el caso, lo cual debe estar en concordancia con la planificación para el año vigente; POR TANTO: Con base en lo que determina el Artículo 6 del Acuerdo Gubernativo Número 253-2020 y los artículos 74 y 75 del Decreto Número 25-2018 del Congreso de la República de Guatemala, RESUELVE: PRIMERO: aprobar la readecuación de Modificación de*



MINISTERIO DE COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

*Metas Físicas para compatibilizar el Plan Operativo Anual 2021 a cargo del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH- del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, que así lo requiere, conforme los comprobantes o justificación anexos, toda vez sea aprobado el movimiento presupuestario, cuando sea requerido el movimiento de metas físicas; **SEGUNDO:** Pase a la Dirección de Planificación y Desarrollo Institucional –DIPLAN– para que continúe el proceso y así dar cumplimiento al Artículo 6 del Acuerdo Gubernativo Número 253-2020, **TERCERO:** Para los controles correspondientes notifíquese la presente a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia–SEGEPLAN–, Dirección Técnica del Presupuesto –DTP– Dependencia del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas –CGC–.*



VICEMINISTRO ADMINISTRATIVO  
Y FINANCIERO, DEL MINISTERIO  
DE COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

Sergio R. González Rodríguez  
Viceministro Administrativo y Financiero  
Ministerio de Comunicaciones,  
Infraestructura y Vivienda

VICEMINISTRO DE DESARROLLO  
URBANO Y VIVIENDA DEL MINISTERIO  
DE COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

Carlos Enrique Armendariz Negreros  
Viceministro de Desarrollo Urbano y Vivienda,  
Ministerio de Comunicaciones,  
Infraestructura y Vivienda  
**Encargado del Despacho**

887  
MINISTERIO DE COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA  
DIRECCIÓN DE PLANIFICACIÓN Y DESARROLLO INSTITUCIONAL -DIPLAN-  
**RECIBIDO**  
14 MAY 2021  
Recibido a las: 12 Horas: 07 Mins.  
Firma: Tony

UNIDAD DE PLANIFICACION  
OFICIO No. 70-2021km  
Guatemala, 14 de mayo 2,021

Licenciada  
Luz María Urcuyo  
Directora  
Dirección de Planificación y Desarrollo Institucional –DIPLAN-  
Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda  
Presente.

Licenciada Urcuyo:

Atentamente me dirijo a usted, remitiéndole adjunto Comprobante de Reprogramación de Subproductos No. 16, del Programa 16 Servicios de Información Sismológica, Climática, Meteorológica e Hidrológica, del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología –INSIVUMEH-, que ampara la transferencia por un monto de Q 64,667.00 para poder continuar con el trámite de aprobación correspondiente.

Sin otro particular me suscribo de usted, como su atento y seguro servidor.



  
Víctor Manuel Jacinto Coy  
Unidad de Planificación

  
Lic. Yelson Broderson Samayoa Velásquez  
Director General -INSIVUMEH-

**RESOLUCION No.077-2021-INSIVUMEH**

Guatemala, 14 de mayo de 2021.

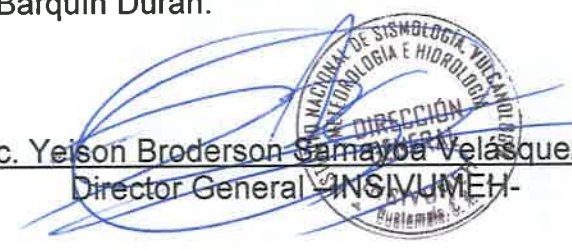
**CONSIDERANDO:** Que el Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (INSIVUMEH), es el ente que tiene a su cargo ejecutar las actividades y prestar los servicios que en materia de sismología, vulcanología, meteorología e hidrología y disciplinas conexas corresponden al estado de Guatemala.

**CONSIDERANDO:** Que se ha efectuado el análisis a las metas programadas vigentes de la institución y como consecuencia de las necesidades, se efectúa la presente reprogramación de centros de costos por un monto de **Q 64,667.00**

**CONSIDERANDO:** Que el artículo 6, del Acuerdo Gubernativo 253-2020 faculta a cada institución a efectuar las modificaciones de productos, subproductos y metas físicas.

**POR LO TANTO:** La Dirección General del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH, con fundamento en lo considerado anteriormente y lo que regula el Decreto del Congreso 25-2018 de fecha 27 de diciembre de 2018 del Congreso de la Republica con vigencia para el ejercicio fiscal 2021.

**RESUELVE AUTORIZAR:** A la Unidad de Planificación realizar la Reprogramación de Centros de Costos, y de metas físicas que correspondan al ejercicio fiscal 2021, con el fin de financiar el pago de prestaciones por cese laboral del fallecimiento del Sr. Ramón Francisco Barquín Duran.

  
Lic. Yelson Broderson Samayoa Velásquez  
Director General -INSIVUMEH-



GOBIERNO de  
GUATEMALA  
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE  
COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA  
Y VIVIENDA



## JUSTIFICACION

El Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología – INSIVUMEH- a través del Departamento Financiero, propone la modificación presupuestaria, por el monto **Q 64,667.00**

### DEBITOS:

Se solicita el presente Debito Presupuestario por un monto de **Q 64,667.00; NO MODIFICA META FISICA** tanto en el producto como subproducto de la actividad 002 Servicios de Información Climática y meteorológica. Derivado del análisis financiero determinara que existe una economía y el monto debitado en el presente ejercicio es de baja cuantía.

### CREDITOS:

El presente Crédito Presupuestario por un monto de **Q 64,667.00 ; NO MODIFICA META FISICA**, tanto en el producto como subproducto de la actividad 001 Dirección y coordinación. El presente crédito no sufre ningún movimiento físico, ya que el fortalecimiento es al renglón 400 "Transferencias corrientes" que no está ligado a la producción y es de baja cuantía.



Victor Manuel Jacinto Coy  
Unidad de Planificación

Lic. Yéison Broderson Samayoa Velásquez  
Director General – INSIVUMEH-



7a. avenida, 14-57, zona 13, Guatemala  
PBX: (502) 2310-5000

www.insivumeh.gob.gt Siguenos en:



Insivumeh

|                             |                                            |                                                                                   |
|-----------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| SISTEMA DE GESTION<br>SIGES | Comprobante de Reprogramación subproductos | PAGINA : 1 DE 3<br>FECHA : 14/05/2021<br>HORA : 9:08.02<br>REPORTE: R00817622.rpt |
|-----------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|

|                      |                                                                                       |                            |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| CODIGO               | ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO                                          | COMPROBANTE No.:<br><br>16 |
| 11130013 - 209 - 000 | INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH- |                            |

|                            |                    |                      |
|----------------------------|--------------------|----------------------|
| DOC. RESPALDO: RESOLUCION  | NO. DOC. RESPALDO: | FECHA DOC. RESPALDO: |
| CLASE MODIFICACIÓN: INTRA2 |                    | REPROGRAMACIÓN: X    |

| CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS POR SUBPRODUCTO      |    |     |     |     |       |    |  |            |          |
|-----------------------------------------------------------|----|-----|-----|-----|-------|----|--|------------|----------|
| SUBPRODUCTO                                               |    |     |     |     |       |    |  | SOLICITADO | APROBADO |
| PG                                                        | SP | PY  | ACT | OB  | GRUPO | FF |  |            |          |
| Total                                                     |    |     |     |     |       |    |  | -64,667.00 | 0.00     |
| 000-032-0001 Usuarios atendidos con información climática |    |     |     |     |       |    |  |            |          |
| 16                                                        | 00 | 000 | 002 | 000 | 100   | 11 |  | -64,667.00 | 0.00     |

| CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS AUMENTADOS POR SUBPRODUCTO |    |     |     |     |       |    |  |            |          |
|-----------------------------------------------------|----|-----|-----|-----|-------|----|--|------------|----------|
| SUBPRODUCTO                                         |    |     |     |     |       |    |  | SOLICITADO | APROBADO |
| PG                                                  | SP | PY  | ACT | OB  | GRUPO | FF |  |            |          |
| Total                                               |    |     |     |     |       |    |  | 64,667.00  | 0.00     |
| 000-031-0001 Dirección y coordinación               |    |     |     |     |       |    |  |            |          |
| 16                                                  | 00 | 000 | 001 | 000 | 400   | 11 |  | 64,667.00  | 0.00     |

| RESUMEN POR SUBPRODUCTO                                   |  |  |  |  |  |  |  |            |           |
|-----------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|------------|-----------|
| SUBPRODUCTO                                               |  |  |  |  |  |  |  | DEBITO     | CREDITO   |
| 000-031-0001 Dirección y coordinación                     |  |  |  |  |  |  |  | 0          | 64,667.00 |
| 000-032-0001 Usuarios atendidos con información climática |  |  |  |  |  |  |  | -64,667.00 | 0         |
| Total                                                     |  |  |  |  |  |  |  | -64,667.00 | 64,667.00 |

| RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO |  |  |  |  |  |  |  |            |           |
|--------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|------------|-----------|
| FUENTE DE FINANCIAMIENTO             |  |  |  |  |  |  |  | DÉBITO     | CRÉDITO   |
| 11-INGRESOS CORRIENTES               |  |  |  |  |  |  |  | -64,667.00 | 64,667.00 |
| 0000-SIN ORGANISMO                   |  |  |  |  |  |  |  | -64,667.00 | 64,667.00 |
| 0000-SIN CORRELATIVO                 |  |  |  |  |  |  |  | -64,667.00 | 64,667.00 |
| Total                                |  |  |  |  |  |  |  | -64,667.00 | 64,667.00 |

|             |                                                                                                                                                              |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DESCRIPCIÓN | Reprogramación de centro de costo con el fin de financiar el pago de prestaciones por cese laboral por fallecimiento del señor Ramon Francisco Barquín Duran |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

| FECHA DE APROBACIÓN |     |     |
|---------------------|-----|-----|
|                     |     |     |
| DIA                 | MES | AÑO |

2024

[Signature]

| CODIGO               | ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO                                          | COMPROBANTE No.: |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 11130013 - 209 - 000 | INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH- | 16               |

|                            |                    |                      |
|----------------------------|--------------------|----------------------|
| DOC. RESPALDO: RESOLUCION  | NO. DOC. RESPALDO: | FECHA DOC. RESPALDO: |
| CLASE MODIFICACIÓN: INTRA2 |                    | REPROGRAMACIÓN: X    |

| RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA |        |         |
|----------------------------------------------------|--------|---------|
| FUENTE DE FINANCIAMIENTO                           | DÉBITO | CRÉDITO |

| METAS DISMINUIDAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO |    |    |    |     |    |         |             |                |               |
|----------------------------------------------|----|----|----|-----|----|---------|-------------|----------------|---------------|
| UE                                           | PG | SP | PY | ACT | OB | SUBPROD | DESCRIPCIÓN | CANTIDAD/VALOR | UNIDAD MEDIDA |

| METAS INCREMENTADAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO |    |    |    |     |    |         |             |                |               |
|------------------------------------------------|----|----|----|-----|----|---------|-------------|----------------|---------------|
| UE                                             | PG | SP | PY | ACT | OB | SUBPROD | DESCRIPCIÓN | CANTIDAD/VALOR | UNIDAD MEDIDA |

| JUSTIFICACION DE METAS SIN MODIFICACION |    |    |     |     |     |              |                                              |                   |  |
|-----------------------------------------|----|----|-----|-----|-----|--------------|----------------------------------------------|-------------------|--|
| UE                                      | PG | SP | PY  | ACT | OB  | SUBPROD      | DESCRIPCIÓN PRODUCTO                         | JUSTIFICACION     |  |
| 209                                     | 16 | 00 | 000 | 001 | 000 | 000-031      | Dirección y coordinación                     | NO MODIFICA METAS |  |
| 209                                     | 16 | 00 | 000 | 001 | 000 | 000-031-0001 | Dirección y coordinación                     | NO MODIFICA METAS |  |
| 209                                     | 16 | 00 | 000 | 002 | 000 | 000-032      | Boletín con información climática            | NO MODIFICA METAS |  |
| 209                                     | 16 | 00 | 000 | 002 | 000 | 000-032-0001 | Usuarios atendidos con información climática | NO MODIFICA METAS |  |

INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH-  
PLANIFICACION Y PROGRAMACION  
GUAYMA, C.A.

Victor Jacinto Coy  
Unidad de Planificación

DESCRIPCIÓN

Reprogramación de centro de costo con el fin de financiar el pago de prestaciones por cese laboral por fallecimiento del señor Ramon Francisco Barquin Duran

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

| FECHA DE APROBACIÓN |     |     |
|---------------------|-----|-----|
|                     |     |     |
| DIA                 | MES | AÑO |

SM

Signature

|                             |                                                                                       |                                                                                   |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| SISTEMA DE GESTION<br>SIGES | Comprobante de Reprogramación subproductos                                            | PAGINA : 3 DE 3<br>FECHA : 14/05/2021<br>HORA : 9:08.02<br>REPORTE: R00817622.rpt |
| CODIGO                      | ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO                                          | COMPROBANTE No.:<br><br>16                                                        |
| 11130013 - 209 - 000        | INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH- |                                                                                   |
| DOC. RESPALDO: RESOLUCION   | NO. DOC. RESPALDO:                                                                    | FECHA DOC. RESPALDO:                                                              |
| CLASE MODIFICACIÓN: INTRA2  |                                                                                       | REPROGRAMACIÓN: X                                                                 |
| Centro Costo Consolidados   |                                                                                       |                                                                                   |
| 1914-20; 7197-16;           |                                                                                       |                                                                                   |

*Victor Jacinto Coy*  
Unidad de Planificación

|             |                                                                                                                                                              |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DESCRIPCIÓN | Reprogramación de centro de costo con el fin de financiar el pago de prestaciones por cese laboral por fallecimiento del señor Ramon Francisco Barquín Duran |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

| FECHA DE APROBACIÓN |     |     |
|---------------------|-----|-----|
| DIA                 | MES | AÑO |

*Lic. Eider Gamaliel Martínez*  
Jefe Departamento Financiero  
INSIVUMEH  
FIRMA

*Lic. Yelson Broderick Samayoa Velasco*  
Director General

**OFICIO No. 471-2021/Ref. DF**

Guatemala, 14 de mayo de 2021

Licenciado

Freddy Giovanny Pinto Méndez

Director

Dirección de Unidad de Administración Financiera "DAF", Ministerio de  
Comunicaciones, Infraestructura y vivienda  
Presente.

Atentamente me dirijo a usted, solicitando de su intervención a efecto de girar instrucciones a donde corresponda para darle tramite a la gestión de la Reprogramación de Centro de Costos tipo INTRA2, con numero de comprobante "16" por un valor de Sesenta y Cuatro Mil Seiscientos Sesenta y Siente Quetzales con 00/100 (Q. 64,667.00); por medio de la cual se solicita fortalecer los renglones necesarios para el pago de prestaciones póstumas.

Sin otro particular me suscribo de usted.

  
Lic. Elder Gamaliel Martínez  
Jefe Departamento Financiero  
INSIVUMEH

VoBo.

  
Lic. Yelson Broderson Samayoa Velásquez  
Director General

**INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA,  
METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH-. Guatemala, 14 de mayo 2021.**

**RESOLUCION No. 076-2021**

El Director General del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-.

**CONSIDERANDO**

Que conforme el Acuerdo Gubernativo de fecha 26 de marzo de 1976 con el cual se crea el Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH- como Dependencia del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda y en Acuerdo Ministerial de fecha 13 de agosto de 1976 se aprueba el Reglamento de Organización y Funciones del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-.

**CONSIDERANDO**

Que el Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH- es el ente que tiene a su cargo ejecutar las actividades y prestar los servicios que en materia de Sismología, Meteorología e Hidrología y disciplinas conexas corresponden al Estado y le corresponde emitir sus reglamentos de orden administrativo, así como todas aquellas normas y manuales necesarios para el mejor cumplimiento de sus objetivos y funciones.

**CONSIDERANDO**

Que de conformidad con lo establecido en el Decreto 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto, artículo 13, párrafo tercero, y artículo 24; Decreto 25-2018 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2019, con vigencia para el ejercicio fiscal 2021 y sus ampliaciones aprobadas mediante los Decretos 12-2020 "Ley de emergencia para proteger a los guatemaltecos de los efectos causados por la pandemia coronavirus COVID-19, 13-2020 "Ley de Rescate económico a las familias por los efectos causados por el COVID-19" y 20-2020 "Ampliación del Presupuesto general de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil veinte", y Acuerdo Gubernativo Número 253-2020 "Distribución Analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2021" el cual faculta a cada Institución a efectuar las modificaciones de metas físicas, así como las gestiones de traslados de asignaciones presupuestarias de productos, subproductos y metas físicas.

**CONSIDERANDO**

Que de conformidad a lo acordado en Acuerdo Ministerial No. 181-2021 de fecha 27 de enero de 2021, cese de la relación laboral por fallecimiento del señor Ramon Francisco Barquín Duran, quien ocupaba el puesto de Subdirector ejecutivo II, en el Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-, acordándose se continúe con el proceso de mérito de



conformidad con lo establecido en los artículos 93 del Decreto 1748 del Congreso de la Republica, Ley de Servicio Civil y 76 del Reglamento de la Ley de Servicio Civil, contenido en Acuerdo Gubernativo No. 18-98.

### POR LO TANTO

El Director General del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología, -INSIVUMEH- con fundamento en lo considerado anteriormente,

### RESUELVE

**PRIMERO: AUTORIZAR** La reprogramación de los centros de costo por un monto de Sesenta y Cuatro Mil, Seiscientos Sesenta y Siete Quetzales con 00/100 (Q. 64,667.00) de las actividades: **Actividad 001 "Dirección y Coordinación"; Actividad 002 "Servicios de Información Climática y Meteorológica**, con la finalidad de financiar el pago de prestaciones por cese laboral por fallecimiento, así como la Reprogramación de Metas Físicas que correspondan dentro del Presupuesto asignado al Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-, para el Ejercicio Fiscal 2021.

**SEGUNDO:** La presente Resolución surte sus efectos a partir de la presente fecha.

Lic. Yéison Bróderon Samayoa Velasquez  
Director General

| CODIGO               | ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO                                          | COMPROBANTE No.: |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 11130013 - 209 - 000 | INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH- |                  |
|                      |                                                                                       | 16               |

|                            |                    |                      |
|----------------------------|--------------------|----------------------|
| DOC. RESPALDO: RESOLUCION  | NO. DOC. RESPALDO: | FECHA DOC. RESPALDO: |
| CLASE MODIFICACIÓN: INTRA2 |                    | REPROGRAMACIÓN: X    |

| CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS POR SUBPRODUCTO |    |    |     |    |       |    |  |            |          |
|------------------------------------------------------|----|----|-----|----|-------|----|--|------------|----------|
| SUBPRODUCTO                                          |    |    |     |    |       |    |  | SOLICITADO | APROBADO |
| PG                                                   | SP | PY | ACT | OB | GRUPO | FF |  |            |          |

|             |                                              |     |     |     |     |    |  |            |      |
|-------------|----------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|----|--|------------|------|
| Total       |                                              |     |     |     |     |    |  | -64,667.00 | 0.00 |
| 00-032-0001 | Usuarios atendidos con información climática |     |     |     |     |    |  | -64,667.00 | 0.00 |
| 16          | 00                                           | 000 | 002 | 000 | 100 | 11 |  |            |      |

| CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS AUMENTADOS POR SUBPRODUCTO |    |    |     |    |       |    |  |            |          |
|-----------------------------------------------------|----|----|-----|----|-------|----|--|------------|----------|
| SUBPRODUCTO                                         |    |    |     |    |       |    |  | SOLICITADO | APROBADO |
| PG                                                  | SP | PY | ACT | OB | GRUPO | FF |  |            |          |

|             |                          |     |     |     |     |    |  |           |      |
|-------------|--------------------------|-----|-----|-----|-----|----|--|-----------|------|
| Total       |                          |     |     |     |     |    |  | 64,667.00 | 0.00 |
| 00-031-0001 | Dirección y coordinación |     |     |     |     |    |  | 64,667.00 | 0.00 |
| 16          | 00                       | 000 | 001 | 000 | 400 | 11 |  |           |      |

| RESUMEN POR SUBPRODUCTO |                                              |            |           |
|-------------------------|----------------------------------------------|------------|-----------|
| SUBPRODUCTO             |                                              | DEBITO     | CREDITO   |
| 000-031-0001            | Dirección y coordinación                     | 0          | 64,667.00 |
| 000-032-0001            | Usuarios atendidos con información climática | -64,667.00 | 0         |
|                         |                                              | -64,667.00 | 64,667.00 |

| RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO |            |           |
|--------------------------------------|------------|-----------|
| FUENTE DE FINANCIAMIENTO             | DÉBITO     | CRÉDITO   |
| 11-INGRESOS CORRIENTES               | -64,667.00 | 64,667.00 |
| 0000-SIN ORGANISMO                   | -64,667.00 | 64,667.00 |
| 0000-SIN CORRELATIVO                 | -64,667.00 | 64,667.00 |
| Total                                | -64,667.00 | 64,667.00 |

Reprogramación de centro de costo con el fin de financiar el pago de prestaciones por cese laboral por fallecimiento del señor Ramon Francisco Barquín Duran

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

| FECHA DE APROBACIÓN |     |     |
|---------------------|-----|-----|
|                     |     |     |
| DIA                 | MES | AÑO |





| CODIGO               | ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO                                          | COMPROBANTE No.: |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 11130013 - 209 - 000 | INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH- | 16               |

|                            |                    |                      |
|----------------------------|--------------------|----------------------|
| DOC. RESPALDO: RESOLUCION  | NO. DOC. RESPALDO: | FECHA DOC. RESPALDO: |
| CLASE MODIFICACIÓN: INTRA2 |                    | REPROGRAMACIÓN: X    |

| RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA |        |         |
|----------------------------------------------------|--------|---------|
| FUENTE DE FINANCIAMIENTO                           | DÉBITO | CRÉDITO |

| METAS DISMINUIDAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO |    |    |    |     |    |         |             |                |               |
|----------------------------------------------|----|----|----|-----|----|---------|-------------|----------------|---------------|
| UE                                           | PG | SP | PY | ACT | OB | SUBPROD | DESCRIPCIÓN | CANTIDAD/VALOR | UNIDAD MEDIDA |

| METAS INCREMENTADAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO |    |    |    |     |    |         |             |                |               |
|------------------------------------------------|----|----|----|-----|----|---------|-------------|----------------|---------------|
| UE                                             | PG | SP | PY | ACT | OB | SUBPROD | DESCRIPCIÓN | CANTIDAD/VALOR | UNIDAD MEDIDA |

| JUSTIFICACION DE METAS SIN MODIFICACION |    |    |     |     |     |              |                                              |                   |  |
|-----------------------------------------|----|----|-----|-----|-----|--------------|----------------------------------------------|-------------------|--|
| UE                                      | PG | SP | PY  | ACT | OB  | SUBPROD      | DESCRIPCIÓN PRODUCTO                         | JUSTIFICACION     |  |
| 209                                     | 16 | 00 | 000 | 001 | 000 | 000-031      | Dirección y coordinación                     | NO MODIFICA METAS |  |
| 209                                     | 16 | 00 | 000 | 001 | 000 | 000-031-0001 | Dirección y coordinación                     | NO MODIFICA METAS |  |
| 209                                     | 16 | 00 | 000 | 002 | 000 | 000-032      | Boletín con información climática            | NO MODIFICA METAS |  |
| 209                                     | 16 | 00 | 000 | 002 | 000 | 000-032-0001 | Usuarios atendidos con información climática | NO MODIFICA METAS |  |

Reprogramación de centro de costo con el fin de financiar el pago de prestaciones por cese laboral por fallecimiento del señor Ramon Francisco Barquín Duran

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

| FECHA DE APROBACIÓN |     |     |
|---------------------|-----|-----|
|                     |     |     |
| DIA                 | MES | AÑO |

SAM

Signature

|                             |                                            |                                                                                   |
|-----------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| SISTEMA DE GESTION<br>SIGES | Comprobante de Reprogramación subproductos | PAGINA : 3 DE 3<br>FECHA : 14/05/2021<br>HORA : 9:08.02<br>REPORTE: R00817622.rpt |
|-----------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|

|                      |                                                                                          |                            |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| CODIGO               | ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO                                             | COMPROBANTE No.:<br><br>16 |
| 11130013 - 209 - 000 | INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E<br>HIDROLOGIA -INSIVUMEH- |                            |

|                            |                    |                      |
|----------------------------|--------------------|----------------------|
| DOC. RESPALDO: RESOLUCION  | NO. DOC. RESPALDO: | FECHA DOC. RESPALDO: |
| CLASE MODIFICACIÓN: INTRA2 |                    | REPROGRAMACIÓN: X    |

|                           |
|---------------------------|
| Centro Costo Consolidados |
| 1914-20; 7197-16;         |

|             |                                                                                                                                                                  |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DESCRIPCIÓN | Reprogramación de centro de costo con el fin de financiar el pago de prestaciones por cese laboral por fallecimiento del se ñor<br>Ramon Francisco Barquín Duran |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

Lic. Eider Gamaliel Martinez  
Jefe Departamento Financiero  
INSIVUMEH  
FIRMA

FECHA DE APROBACIÓN

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
|     |     |     |
| DIA | MES | AÑO |

Lic. Yeison Broderson Samayoa Velásquez  
Director General  
INSIVUMEH  
FIRMA

DIRECCIÓN GENERAL

INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH-

**JUSTIFICACIONES MODIFICACION PRESUPUESTARIA TIPO INTRA 2**

**DEBITOS**

**ACTIVIDAD 002 SERVICIOS DE INFORMACION CLIMATICA Y METEOROLOGICA**

**REGLON 171 Mantenimiento y reparación de edificios Q 64,667.00**

2021-11130013-0209-16-00-000-002-171-1701-11-0000-0000

Derivado del análisis financiero realizado en el presente renglón se determinó que existe una economía para el presente ejercicio fiscal, ya que de acuerdo a la verificación de la estructura de las instalaciones de la sede Regional del Norte, no se considera necesario realizar mantenimiento a las oficinas, lo que permite readecuar los recursos para dar cumplimiento a las prioridades de la actual administración sin que esto afecte el desempeño de las actividades, por lo que se solicita el débito correspondiente.

  
Lic. Elder Gamaliel Martínez  
Jefe Departamento Financiero  
INSIVUMEH

  
Lic. Yeison Broderson Samayoa Melasque  
Director General  
INSIVUMEH

## CREDITOS

### ACTIVIDAD 001 DIRECCION Y COORDINACION

#### **REGLON 411 "Ayuda para funerales" Q8,000.00**

2021-11130013-0209-16-00-000-001-411-0101-11-0000-0000

Se solicita el fortalecimiento en el presente renglón con la finalidad de contar con los recursos necesarios para poder efectuar el pago de los Servicios Funerarios por el fallecimiento del señor Ramon Francisco Barquín Duran, persona que ocupó el puesto de Subdirector Ejecutivo III en esta institución, dicho cese de relación laboral por fallecimiento consta en Acuerdo Ministerial No. 181-2021 de fecha 27 de enero 2021, del cual se adjunta copia simple.

#### **REGLON 412 "Prestaciones Póstumas" Q56,667.00**

2021-11130013-0209-16-00-000-001-412-0101-11-0000-0000

Se solicita el fortalecimiento en el presente renglón con la finalidad de contar con los recursos necesarios para poder efectuar el pago de las prestaciones póstumas por el fallecimiento del señor Ramon Francisco Barquín Duran, persona que ocupó el puesto de Subdirector Ejecutivo III en esta institución, dicho cese de relación laboral por fallecimiento consta en Acuerdo Ministerial No. 181-2021 de fecha 27 de enero 2021, del cual se adjunta copia simple.

  
Lic. Elber Gamaliel Martínez  
Jefe Departamento Financiero  
INSIVUMEH

  
Lic. Yeison Broderson Samayoa Velásquez  
Director General  
INSIVUMEH

Registro Civil de las Personas  
Certificado de Defunción

El infrascrito Registrador Civil de las Personas del Registro Nacional de las Personas del  
Municipio de Guatemala, Departamento de Guatemala,  
CERTIFICA  
que con fecha ocho de enero de dos mil veintiuno, en el Registro Civil del Municipio de LA  
LIBERTAD, Departamento de PETEN, quedó inscrita la Defunción No. 3409 de:

Datos del Difunto

- Ramón Francisco , Barquín Durán -



|                                      |                                          |           |
|--------------------------------------|------------------------------------------|-----------|
| Nombres y Apellidos del Difunto      |                                          |           |
| 64 Años                              | 2382426251705                            | Masculino |
| Edad                                 | Documento de Identificación              | Género    |
| Casado                               | - MAESTRO DE EDUCACIÓN PRIMARIA URBANA - |           |
| Estado Civil                         | Profesión                                |           |
| Guatemala, Peten, La Libertad        |                                          |           |
| Lugar de Nacimiento                  |                                          |           |
| - María Aurora del Valle Marroquín - |                                          |           |
| Nombres y Apellidos del Cónyuge      |                                          |           |

Datos de la Defunción

|                                                                  |                   |
|------------------------------------------------------------------|-------------------|
| siete de enero de dos mil veintiuno                              | 12:48             |
| Fecha de Defunción                                               | Hora de Defunción |
| Guatemala, Peten, Flores, Hospital Temporal COVID-19 Santa Elena |                   |
| Lugar de Defunción                                               |                   |
| Disfunción Multiorganica Refractoria                             |                   |
| Causa A                                                          |                   |
| Estado de Shock Circulatorio Refractorio                         |                   |
| Causa B                                                          |                   |
| Síndrome Distres Respiratorio del Adulto                         |                   |
| Causa C                                                          |                   |
| Neumonía Grave Por COVID-19                                      |                   |
| Causa D                                                          |                   |

Datos de la Madre

- Carmelina Durán -

Nombres y Apellidos de la Madre

Fotografía  
no  
disponible

Fotografía  
no  
disponible

Datos del Padre

- Francisco Barquín Zepeda -

Nombres y Apellidos del Padre



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



Guatemala,

27 ENE 2021

ACUERDO MINISTERIAL No. 181-2021

EL MINISTRO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA,

**CONSIDERANDO:**

Que de conformidad con el artículo 194, literal "b" de la Constitución Política de la República de Guatemala, en función del Ministro nombrar y remover a los funcionarios y empleados de su ramo, de conformidad a la Ley.

**CONSIDERANDO:**

Que de conformidad con la inscripción de Defunción No. 3409 extendida por Jacobo Israel Cifuentes Ramírez Registrador Civil de las Personas en Funciones del Registro Nacional de las Personas (RENAP), inscribió que el siete (7) de enero del dos mil veintiuno (2021) a las doce horas con cuarenta y ocho minutos (12:48), acaeció el fallecimiento de RAMÓN FRANCISCO BARQUÍN DURÁN, quien hasta esa fecha desempeñaba el puesto de Subdirector Ejecutivo III con cargo al renglón presupuestario 022 en el Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-, dependencia del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.

**POR TANTO:**

En cumplimiento con la atribución que le confieren los Artículos 25 numeral 2, y 36 numeral 2, del Reglamento de la Ley del Servicio Civil; Artículos 194 literal b) de la Constitución Política de la República de Guatemala; Artículo 27 literales a), f), y m) de la ley del Organismo Ejecutivo, Decreto Número 114-97, del Congreso de la República de Guatemala y Acuerdo Gubernativo número 628-2007 de fecha 27 de diciembre de 2007, que contiene el Reglamento para Contratación de Servicios Directivos Temporales con cargo al Renglón Presupuestario 022, "Personal por Contrato".

**ACUERDA:**

**ARTICULO 1.** Cese de la relación laboral por fallecimiento del señor RAMÓN FRANCISCO BARQUÍN DURÁN quien se identificaba con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código único de Identificación -CUI- número 2382 42625 1705 extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala y ocupaba el puesto de Subdirector Ejecutivo III, sin especialidad (0000), Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-, dependencia del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, con cargo a la partida presupuestaria número 2021-11130013-209-00-0101-0001-07-16-00-000-001-000-022-00005 del presupuesto en vigencia, con asignación mensual de DIEZ MIL QUETZALES EXACTOS (Q.10,000.00), más DOSCIENTOS CINCUENTA QUETZALES EXACTOS (Q.250.00), de bono según Acuerdo Gubernativo 66-2000 de fecha veintiséis (26) de enero del año dos mil (2000).



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



MINISTERIO DE COMUNICACIONES,  
INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA

**ARTÍCULO 2:** Continúese con el proceso de mérito de conformidad con lo establecido en los artículos 93 del Decreto 1748 del Congreso de la Republica, Ley de Servicio Civil y 73 del Reglamento de la Ley de Servicio Civil, contenido en Acuerdo Gubernativo No. 18-98.

**ARTÍCULO 3.** El presente Acuerdo surte sus efectos a partir del ocho (8) de enero del año dos mil veintiuno.

**COMUNIQUESE**

  
José Edmundo Lémus Cifuentes  
Ministro de Comunicaciones,  
Infraestructura y Vivienda



  
Rodolfo José Letona Montoya  
Viceministro de Comunicaciones,  
Ministerio de Comunicaciones,  
Infraestructura y Vivienda

*9AM*



Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda  
Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-  
Prestaciones Póstumas

Liquidación No. 006-2021

Guatemala, 11 de marzo de 2021.

| DATOS PERSONALES                                        |                                                               |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Nombre del Empleado:                                    | Ramón Francisco Barquín Durán                                 |
| Documento Personal de Identificación -DPI-              | 2382 42625 1705                                               |
| Número de Identificación Tributaria -NIT-               | 2232553                                                       |
| Último Puesto Desempeñado:                              | SUBDIRECTOR EJECUTIVO III                                     |
| Fecha de Ingreso:                                       | 7/01/2016                                                     |
| Fecha de Finalización de la Relación Laboral:           | 7/01/2021                                                     |
| Total de Tiempo de Servicios Continuos (en años y días) | 1827 5.005479452                                              |
| Partida Presupuestaria:                                 | 2021-11130013-209-00-0101-0001-07-16-00-000-001-000-022-00005 |

| SALARIO AFECTO A CALCULO DE PRESTACIONES: |             |
|-------------------------------------------|-------------|
| Salario Inicial:                          | Q 10,000.00 |
| Bono Decreto 66-2000                      | Q -         |
| Otros                                     | Q -         |
| TOTAL:                                    | Q 10,000.00 |

TOTAL EN LETRAS: Diez Mil Quetzales 00/100

| CÁLCULO DE VACACIONES (Póstumas)                                               |                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| FORMULA: Último salario dividido 30 días por los días de vacaciones no gozadas |                                                      |
| Último salario:                                                                | Q 10,000.00                                          |
| Monto promedio diario = último salario/30                                      | Q 333.33                                             |
| Días hábiles de vacaciones no gozadas: *periodo del año 2020 (20 días)         | 20                                                   |
| TOTAL A PAGAR = monto promedio diario por días de vacaciones:                  | Q 6,666.67                                           |
| TOTAL A PAGAR EN LETRAS:                                                       | Seis Mil Seiscientos Sesenta y Seis Quetzales 67/100 |

| CÁLCULO DE INDEMNIZACION                                                       |     |    |            |      |                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----|----|------------|------|--------------------------------|
| FORMULA DE CALCULO: Promedio salarial (últimos seis meses) por años laborados. |     |    |            |      |                                |
| PROMEDIO DE SALARIO AFECTO (ÚLTIMOS SEIS MESES)                                |     |    |            |      |                                |
| ORDEN                                                                          | DEL | AL | MES        | ANO  | MONTO                          |
| 1                                                                              | 1   | 31 | Julio      | 2020 | Q 10,000.00                    |
| 2                                                                              | 1   | 31 | Agosto     | 2020 | Q 10,000.00                    |
| 3                                                                              | 1   | 30 | Septiembre | 2020 | Q 10,000.00                    |
| 4                                                                              | 1   | 31 | Octubre    | 2020 | Q 10,000.00                    |
| 5                                                                              | 1   | 30 | Noviembre  | 2020 | Q 10,000.00                    |
| 6                                                                              | 1   | 31 | Diciembre  | 2020 | Q 10,000.00                    |
| SUMA DE SALARIOS                                                               |     |    |            |      | Q 60,000.00                    |
| PROMEDIO DE SALARIOS                                                           |     |    |            |      | Q 10,000.00                    |
| TOTAL A PAGAR (POSTUMAS 5 MESES DE SALARIO)                                    |     |    |            |      | Q 50,000.00                    |
| TOTAL A PAGAR EN LETRAS:                                                       |     |    |            |      | Cincuenta Mil Quetzales 00/100 |

Base legal: Artículos 110 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 61, numerales 2, 6 y 7 del Decreto 1748, Ley de Servicio Civil; 51, 52, 56, 65 del Acuerdo Gubernativo 18-98, Reglamento de la Ley de Servicio Civil; 2, 3 y 4 del Decreto 42-92, Ley de Bonificación anual para trabajadores del sector privado y público; 1 y 3 del Acuerdo Gubernativo 642-89; 1, 2 y 3 del Decreto 1633, Ley de Aguinaldo para empleados públicos.



  
Lic. Pedro Peña Alvarado  
Jefe Admitivo y Recursos Humanos







**FINIQUITO LABORAL**

Yo **María Aurora Del Valle Marroquín de Barquín**, de Sesenta y un (61) años de edad, Guatemalteca, casada, con domicilio en el Departamento de Peten, municipio La Libertad, me identifico con el Documento Personal de Identificación –DPI- número Dos mil cuatrocientos nueve espacio diecinueve mil ochocientos ochenta y dos espacio mil setecientos cinco (2409 19882 1705) extendido por el Registro Nacional de las Personas de Guatemala, Comparezco en pleno uso de mis facultades y por el presente documento, declaro bajo juramento de ley y enterado de las responsabilidades relativas al delito de perjurio en que incurso de no ser cierto lo afirmado, declaro lo siguiente: **PRIMERO:** Que mi esposo **Ramón Francisco Barquín Durán**, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- número Dos mil trescientos ochenta y dos espacio cuarenta y dos mil seiscientos veinticinco cero mil setecientos cinco ( 2382 42625 1705), quien mantuvo relación laboral con **EL ESTADO DE GUATEMALA, MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA, UNIDAD EJECUTORA INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA, -INSIVUMEH-** durante el período comprendido del uno de julio del dos mil nueve (01/07/2009) al siete de enero del dos mil veintiuno (07/01/2021), que el último puesto desempeñado fue el de **SUBDIRECTOR EJECUTIVO III. SEGUNDO:** Que la fecha efectiva del cese de la relación laboral es a partir del día siete de enero del dos mil veintiuno (07/01/2021) por fallecimiento, según Acuerdo Ministerial No.181-2021 emitido por **EL ESTADO, MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA TERCERO:** Derivado de la terminación de la relación laboral relacionada anteriormente, en este momento y a mi entera satisfacción, se me paga la suma de Sesenta y cuatro mil seiscientos sesenta y seis con 67/100 (64,666.67) por los conceptos siguientes:

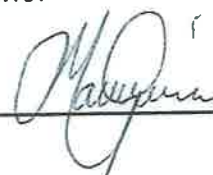
| Concepto               | Monto en Quetzales |                  |
|------------------------|--------------------|------------------|
| Vacaciones póstumas    | Q                  | 6,666.67         |
| Indemnización póstumas | Q                  | 50,000.00        |
| Servicios Funerarios   | Q                  | 8,000.00         |
| <b>TOTAL</b>           | <b>Q</b>           | <b>64,666.67</b> |

Dicha suma cubre la totalidad de póstumas y servicios funerarios que por disposición legal le corresponden a mi esposo. Hago constar que he revisado el cálculo de las prestaciones laborales respectivas y los montos son los que corresponden de conformidad con la ley y a las condiciones laborales que imperaron con la entidad empleadora. Dejo constancia de que en su oportunidad se me cancelaron totalmente los salarios ordinarios y extraordinarios hasta el último día laborado, días de descanso semanal y de asueto, y en general todas las prestaciones laborales que me corresponden. **CUARTO:** Por lo expuesto otorgo a favor de **El ESTADO DE GUATEMALA, COMUNICACIONES INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH-**, el más amplio, completo, total y eficaz **FINIQUITO LABORAL** derivado de los hechos indicados anteriormente, haciendo extensivo el mismo a los ramos penal, administrativo, civil y de





otra persona individual o jurídica en contra de la cual pudiera reclamar, obligándome en pacto de no pedir; declarando además: a) que renuncio a cualquier causa, reclamo, acción, demanda o litigio que pueda derivarse de la finalización de la relación laboral; que tal renuncia la hago en forma voluntaria, libre, espontánea y con plena capacidad y facultades; b) que no iniciaré ningún tipo de acción judicial o administrativa en contra de EL ESTADO DE GUATEMALA, INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH-, c) que presento formalmente desistimiento total, a cualquier acción judicial o administrativa que pudiera iniciarse; y d) que el presente instrumento por sí solo constituye título suficiente para que EL ESTADO, MINISTERIO DE COMUNICACIONES, INFRAESTRUCTURA Y VIVIENDA, solicite la terminación de cualquier procedimiento administrativo o acción judicial que pudiese iniciar con la sola presentación de este documento ante el órgano jurisdiccional o autoridad administrativa que conozca de la gestión. Leído lo escrito, lo ratifico, acepto y firmo, en la ciudad de Guatemala, el día quince de marzo del dos mil veintiuno.

f)  \_\_\_\_\_

En la ciudad de Guatemala, el día quince de marzo del dos mil veintiuno. Yo, como Notario, doy fe: a) Que la firma que antecede es AUTÉNTICA por haber sido puesta el día de hoy María Aurora Del Valle Marroquín de Barquín, en mi presencia quien se identificó con el Documento Personal de Identificación -DPI- número Dos mil cuatrocientos nueve espacio diecinueve mil ochocientos ochenta y dos espacio mil setecientos cinco (2409 19882 1705) extendido por el Registro Nacional de las Personas de Guatemala; b) Que la firma que se legaliza se encuentra al calce del FINQUITO LABORAL otorgado a favor de EL ESTADO DE GUATEMALA, INSTITUTO NACIONAL DE SISMOLOGIA, VULCANOLOGIA, METEOROLOGIA E HIDROLOGIA -INSIVUMEH-, y; c) Que el signatario vuelve a firmar juntamente con el infrascrito notario al pie de la presente legalización.

f)  \_\_\_\_\_

ANTE MÍ:

  
**Licda. María del Carmen  
Fuentes Mejía**  
*Abogada y Notaria*







|     |     |      |
|-----|-----|------|
| DIA | MES | ANO  |
| 26  | 01  | 2021 |

NIT: 2577264-3

| CANT.      | DESCRIPCION                                                                                                                                                         | VALOR   |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| x          | cata Mortuaria y<br>servicios funerarios<br>de la persona Fallecida<br>de Nombre RAMON<br>FRANCISCO BERQUIN<br>Duran.<br>Fecha que se dio el<br>servicio 07/01/2021 | 8000.00 |
|            | FUNERALES<br><b>ALFA Y OMEGA</b><br>6a. Av. 2-64 Zona 2, San Benito, Petén<br>Tel.: 7926-4186                                                                       |         |
| EN LETRAS: | <b>CANCELADO</b>                                                                                                                                                    |         |
|            | TOTAL Q.                                                                                                                                                            | 8000.00 |

**DUPLICADO: Contabilidad**

En el municipio de La Libertad, departamento de El Petén, el dos de febrero del año dos mil veintiuno, Yo, la Infrascrita Notaria DOY FE, que la hoja de papel fotocopia que antecede impresa únicamente de su lado anverso es **AUTENTICA** por haber sido reproducida el día de hoy en mi presencia y reproduce **FACTURA NUMERO 000254** extendido por **FUNERARIA ALFA & OMEGA**, de fecha veintiséis de enero del año dos mil veintiuno, a nombre de **MARÍA AURORA DEL VALLE MARROQUÍN DE BARQUÍN**, en fe de la cual firmo y sello la presente acta de legalización de documento.

**POR MÍ Y ANTE MÍ:**

## POR MÍ Y ANTE MÍ:

~~Ligia Yesenia Pol Blancourt~~  
~~Abogada y Notaria~~

**Abogada y Notaria**